

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΝΟΜΟ

Για σκοπούς -

Επίσημη
Εφημερίδα της
Ε.Ε.: L 326,
13.12.2005,
σ. 13.

(α) εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2005/85/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 2005 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές για τις διαδικασίες με τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν και ανακαλούν το καθεστώς του πρόσφυγα», εξαιρουμένου του Άρθρου 15, παράγραφοι 2 έως 6, αυτής, και

(β) καλύτερης εφαρμογής του βασικού νόμου,

η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

6(I)του 2000
6(I)του 2002
53(I) του 2003
67(I) του 2003
9(I) του 2004
241(I) του 2004
154(I)του 2005
112(I) του 2007.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προσφύγων (Τροποποιητικός) Νόμος του 2009 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Προσφύγων Νόμους του 2000 μέχρι 2007 (οι οποίοι στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο παρών Νόμος και ο βασικός νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Προσφύγων Νόμοι του 2000 μέχρι 2009.

Τροποποίηση
του άρθρου 2
του βασικού
νόμου.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αναρίθμηση του υφιστάμενου κειμένου του σε εδάφιο (1)·
- (β) με την προσθήκη στο εδάφιο (1), στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, των ακόλουθων νέων όρων και των ορισμών τους:

«“εκπρόσωπος”, αναφορικά με ασυνόδευτο ανήλικο, σημαίνει τον Επίτροπο Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού, σύμφωνα με το εδάφιο (1B) του άρθρου 10·

“ευρωπαϊκή ασφαλής τρίτη χώρα” έχει την έννοια που αποδίδει σε αυτόν τον όρο το άρθρο 12Bδισ·

“Οδηγία 2005/85/ΕΚ” σημαίνει την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο “Οδηγία 2005/85/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 2005 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές για τις διαδικασίες με τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν και ανακαλούν το καθεστώς του πρόσφυγα”·

“πρώτη χώρα ασύλου” έχει την έννοια που αποδίδει σε αυτόν τον όρο το άρθρο 12Bπεντάκις·

“νομικός σύμβουλος” σημαίνει πρόσωπο που κατέχει τίτλο τριτοβάθμιων σπουδών στη Νομική, ο οποίος είναι αναγνωρισμένος από τις αρμόδιες αρχές της Δημοκρατίας·

“τελική απόφαση” σημαίνει απόφαση η οποία ορίζει κατά πόσον ο υπήκοος τρίτης χώρας ή ο ανιθαγενής αναγνωρίζεται ως πρόσφυγας ή πρόσωπο στο οποίο παραχωρείται καθεστώς συμπληρωματικής προστασίας δυνάμει του παρόντος Νόμου και -

- (α) έχει παρέλθει άπρακτη η προθεσμία για άσκηση προσφυγής δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος κατά της εν λόγω απόφασης, ή
- (β) σε περίπτωση που ασκήθηκε η προαναφερόμενη προσφυγή και εκδόθηκε απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου επ' αυτής -
 - (i) έχει παρέλθει άπρακτη η προθεσμία για άσκηση έφεσης κατά της εν λόγω δικαστικής απόφασης, ή
 - (ii) ασκήθηκε εμπρόθεσμα έφεση κατά της εν λόγω δικαστικής απόφασης και εκδόθηκε η κατ' έφεση απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου,

ανεξάρτητα από το αν μέσω της άσκησης τέτοιας προσφυγής ή έφεσης οι αιτητές αποκτούν τη δυνατότητα να παραμένουν στη Δημοκρατία μέχρις ότου εκδοθεί η σχετική δικαστική απόφαση.»·

(γ) με την προσθήκη στον ορισμό του όρου «αιτητής» στο εδάφιο (1), αμέσως μετά τη φράση «σε σχέση με την αίτηση αυτή·» (πέμπτη γραμμή), της φράσης «η έννοια του αιτητή περιλαμβάνει και ανήλικο·»·και

(δ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (1) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (2):

«(2) Αναφορά στον παρόντα Νόμο σε Οδηγία, Κανονισμό ή άλλη πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ή της Ευρωπαϊκής Ένωσης σημαίνει αναφορά σε τέτοια πράξη, όπως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.».

Τροποποίηση
του άρθρου 6
του βασικού
νόμου.

3. Το άρθρο 6 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (1Α) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (1Β), (1Γ) και (1Δ):

«(1Β) Η εξέταση για την παύση της ιδιότητας του πρόσφυγα δύναται να αρχίσει εφόσον έρχονται στο φως νέα στοιχεία ή πορίσματα που δείχνουν ότι υπάρχουν λόγοι επανεξέτασης του καθεστώτος πρόσφυγα το οποίο έχει χορηγηθεί σε συγκεκριμένο πρόσωπο.

(1Γ) Στην περίπτωση που ο Προϊστάμενος εξετάζει το ενδεχόμενο παύσης του καθεστώτος πρόσφυγα, μεριμνά ώστε-

(α) να ενημερώνει γραπτώς το ενδιαφερόμενο πρόσωπο ότι επανεξετάζει αν το εν λόγω πρόσωπο ικανοποιεί τις απαραίτητες προϋποθέσεις για να χαρακτηρίζεται ως πρόσφυγας, καθώς και για τους λόγους της επανεξέτασης, και

(β) το ενδιαφερόμενο πρόσωπο να έχει τη δυνατότητα να προβάλει, είτε στο πλαίσιο προσωπικής συνέντευξης επί της οποίας εφαρμόζεται το άρθρο 13Α και τα εδάφια (2), (2Α) και (2Β) του άρθρου 18 είτε με γραπτή δήλωση, τους λόγους για τους οποίους θεωρεί ότι δεν πρέπει να παύσει το καθεστώς πρόσφυγα του οποίου απολαύει.

(1Δ)(α) Στο πλαίσιο της διαδικασίας παύσης του καθεστώτος

πρόσφυγα, ο Προϊστάμενος λαμβάνει ακριβείς και επίκαιρες πληροφορίες από διάφορες πηγές, όπως, ανάλογα με την περίπτωση, πληροφορίες από την Υπάτη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες, όσον αφορά τη γενική κατάσταση που επικρατεί στη χώρα ιθαγένειας του ενδιαφερόμενου προσώπου.

(β) Όταν συλλέγονται πληροφορίες προκειμένου να επανεξετασθεί το καθεστώς πρόσφυγα, αυτές δεν λαμβάνονται από το φορέα δίωξης του ενδιαφερόμενου προσώπου, κατά τρόπο που θα είχε ως αποτέλεσμα να πληροφορείται τέτοιος φορέας ότι το ενδιαφερόμενο πρόσωπο είναι πρόσφυγας του οποίου το καθεστώς είναι υπό επανεξέταση, ή να τίθεται σε κίνδυνο η σωματική ακεραιότητα του ενδιαφερόμενου προσώπου και των προσώπων που εξαρτώνται από αυτό ή η ελευθερία και η ασφάλεια των μελών της οικογένειάς του που εξακολουθούν να διαμένουν στη χώρα ιθαγένειας.»

(β) με την αντικατάσταση στο εδάφιο (2) αυτού της φράσης «αποφασίζει αιτιολογημένα την παύση της ιδιότητας του πρόσφυγα για το εν λόγω πρόσωπο.» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τη φράση «αποφασίζει γραπτώς και αιτιολογημένα την παύση της ιδιότητας του πρόσφυγα για το ενδιαφερόμενο πρόσωπο, αναφέροντας στην απόφαση τους πραγματικούς και νομικούς λόγους στους οποίους αυτή βασίζεται και ενημερώνοντας με αυτήν το εν λόγω πρόσωπο περί του δικαιώματός του να προσφύγει κατά της απόφασης στην Αναθεωρητική Αρχή δυνάμει του άρθρου 28Ε του παρόντος Νόμου ή στο Ανώτατο Δικαστήριο δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος, καθώς και για τη φύση και μορφή αυτών των προσφυγών και για τις προθεσμίες άσκησής τους σύμφωνα με τις ίδιες διατάξεις· η εν λόγω απόφαση κοινοποιείται στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο.» και

(γ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (3) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (4):

«(4) Τα εδάφια (1) και (2) του άρθρου 18δς, η παράγραφος (β) του εδαφίου (1) και το εδάφιο (1Α) του άρθρου 31Α, καθώς και το εδάφιο (2) του άρθρου 31Γ εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, αναφορικά με απόφαση του Προϊσταμένου δυνάμει του παρόντος άρθρου.».

Τροποποίηση
του άρθρου 6Α
του βασικού
νόμου.

4. Το άρθρο 6Α του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση στο εδάφιο (2) αυτού της φράσης «ανακαλεί αιτιολογημένα την απόφαση.» (πέμπτη και έκτη γραμμή) με τη φράση «ανακαλεί την ιδιότητα του πρόσφυγα από το ενδιαφερόμενο πρόσωπο με γραπτή και αιτιολογημένη απόφασή του στην οποία αναφέρει τους πραγματικούς και νομικούς λόγους στους οποίους αυτή βασίζεται και με την οποία ενημερώνει το ενδιαφερόμενο πρόσωπο περί του δικαιώματός του να προσφύγει κατά της απόφασης στην Αναθεωρητική Αρχή δυνάμει του άρθρου 28Ε του παρόντος Νόμου ή στο Ανώτατο Δικαστήριο δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος, καθώς και για τη φύση και μορφή αυτών των προσφυγών και για τις προθεσμίες άσκησής τους σύμφωνα με τις ίδιες διατάξεις· η εν λόγω απόφαση κοινοποιείται στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο.» και

(β) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (2) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (3) και (4):

«(3) Τα εδάφια (1B), (1Γ) και (1Δ) του άρθρου 6 εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στη διαδικασία και την απόφαση ανάκλησης του καθεστώτος πρόσφυγα σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

(4) Τα εδάφια (1) και (2) του άρθρου 18δς, η παράγραφος (β) του εδαφίου (1) και το εδάφιο (1Α) του άρθρου 31Α, καθώς και το εδάφιο (2) του άρθρου 31Γ εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, αναφορικά με απόφαση του Προϊσταμένου δυνάμει του παρόντος άρθρου.».

Τροποποίηση
του άρθρου 8
του βασικού
νόμου.

5. Το άρθρο 8 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση του πλαγιότιτλου αυτού με τον ακόλουθο νέο πλαγιότιτλο:

«Δικαίωμα
παραμονής.»

(β) με την αντικατάσταση του εδαφίου (1) αυτού από το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«(1)(α) Ο αιτητής έχει, αποκλειστικά για το σκοπό της διαδικασίας, δικαίωμα παραμονής στη Δημοκρατία, το οποίο δικαίωμα ισχύει από την ημερομηνία υποβολής της αίτησής του μέχρι και τη μεταγενέστερη από τις ακόλουθες ημερομηνίες:

(i) την ημερομηνία κατά την οποία

καθίσταται εκτελεστή η εκδιδόμενη απόφαση του Προϊσταμένου επί της αίτησης του αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (10) του άρθρου 18,

- (ii) την ημερομηνία αποστολής της απόφασης της Αναθεωρητικής Αρχής στον αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (6) του άρθρου 28Θ, αναφορικά με την ενώπιον της διοικητική προσφυγή του αιτητή κατά της απόφασης του Προϊσταμένου επί της αίτησης του αιτητή.

(β) Εντός τριών ημερών από την υποβολή της αίτησης, ο υπεύθυνος στο χώρο υποβολής της αίτησης χορηγεί στον αιτητή βεβαίωση υποβολής αίτησης για διεθνή προστασία σύμφωνα με το κατά περίπτωση σχετικό υπόδειγμα που παρατίθεται στους Πίνακες III, IV και V.

Πίνακες III, IV και V.

(γ) ο προβλεπόμενο στην παράγραφο (α) δικαίωμα παραμονής δεν θεμελιώνει δικαίωμα για χορήγηση άδειας διαμονής.

(δ) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις της παραγράφου (α), το προβλεπόμενο στην εν λόγω παράγραφο δικαίωμα παραμονής παύει να ισχύει σε περίπτωση που οι αρμόδιες αρχές της Δημοκρατίας προτίθενται να παραδώσουν ή εκδώσουν τον αιτητή -

- 133(I) του 2004
112(I) του 2006.
- (i) σε άλλο κράτος μέλος είτε δυνάμει των περί Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης και των Διαδικασιών Παράδοσης Εκζητουμένων Μεταξύ των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκή Ένωσης Νόμων του 2004 και 2006 είτε άλλως πως, ή
 - (ii) σε τρίτη χώρα, ή
 - (iii) σε διεθνές ποινικό δικαστήριο.» και

(γ) με την αντικατάσταση του εδαφίου (2) αυτού, από το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«(2) Ο τόπος διαμονής αιτητή καθορίζεται στη βεβαίωση υποβολής αίτησης για διεθνή προστασία και ο αιτητής υποχρεούται, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας εξέτασης της αίτησής του να παραμείνει στον τόπο αυτό.».

Τροποποίηση του άρθρου 9 του βασικού νόμου.

6. Το εδάφιο (1) του άρθρου 9 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό της φράσης «κατά τη διάρκεια ισχύος της άδειας προσωρινής διαμονής,» (πρώτη και δεύτερη γραμμή) με τη φράση «καθόσον διάστημα διατηρεί το καθεστώς αιτητή και παραμένει ή διαμένει στη Δημοκρατία,».

Τροποποίηση του άρθρου 10 του βασικού νόμου.

7. Το άρθρο 10 του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (1Α) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (1Β) μέχρι (1Θ):

«(1B) Ο Επίτροπος Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού ενεργεί το συντομότερο δυνατό, αυτοπροσώπως ή μέσω λειτουργού του Γραφείου του, ως εκπρόσωπος και συνδρομητής του ασυνόδευτου ανήλικου κατά την εξέταση της αίτησης του εν λόγω ανήλικου.

(1Γ) Η Υπηρεσία Ασύλου μεριμνά ώστε να παρέχεται η ευκαιρία στον εκπρόσωπο να ενημερώνει τον ασυνόδευτο ανήλικο σχετικά με το νόημα και τις πιθανές συνέπειες της προσωπικής συνέντευξης και, εφόσον ενδείκνυται, σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο ο ασυνόδευτος ανήλικος πρέπει να προετοιμαστεί για την προσωπική συνέντευξη.

(1Δ) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του εδαφίου (1) του άρθρου 18, η Υπηρεσία Ασύλου επιτρέπει στον εκπρόσωπο να παρίσταται στην προσωπική συνέντευξη του ασυνόδευτου ανήλικου και να υποβάλλει ερωτήσεις ή παρατηρήσεις, εντός του πλαισίου που ορίζει ο αρμόδιος λειτουργός που διεξάγει τη συνέντευξη.

(1Ε) Η Υπηρεσία Ασύλου δύναται να απαιτήσει την παρουσία του ασυνόδευτου ανήλικου στην προσωπική συνέντευξη ακόμη και αν ο εκπρόσωπός του είναι παρών.

(1ΣΤ) Η Υπηρεσία Ασύλου μεριμνά ώστε -

- (α) η συνέντευξη του ασυνόδευτου ανήλικου να διεξάγεται από αρμόδιο λειτουργό που έχει τις απαραίτητες γνώσεις για τις ειδικές ανάγκες των ανηλίκων· και
- (β) τέτοιος αρμόδιος λειτουργός να προπαρασκευάζει την απόφαση επί της αίτησης.

(1Ζ) Η Υπηρεσία Ασύλου δύναται να χρησιμοποιεί ιατρικές εξετάσεις

για τον προσδιορισμό της ηλικίας ασυνόδευτου ανήλικου, στο πλαίσιο της εξέτασης της αίτησής του.

(1Η) Σε περίπτωση χρήσης ιατρικών εξετάσεων σύμφωνα με το εδάφιο (1Ζ), η Υπηρεσία Ασύλου μεριμνά ώστε-

- (α) ο ασυνόδευτος ανήλικος να ενημερώνεται, πριν από την εξέταση της αίτησής του και σε γλώσσα την οποία εύλογα θεωρείται ότι κατανοεί, σχετικά με το ενδεχόμενο προσδιορισμού της ηλικίας με ιατρικές εξετάσεις· η ενημέρωση περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο εξετάσεων, τον ενδεχόμενο αντίκτυπο των αποτελεσμάτων των ιατρικών εξετάσεων στην εξέταση της αίτησης και τον αντίκτυπο της τυχόν άρνησης του ασυνόδευτου ανήλικου να υποβληθεί σε ιατρικές εξετάσεις·
- (β) ο ασυνόδευτος ανήλικος ή/και ο εκπρόσωπός του να συναινούν στη διενέργεια εξέτασης για τον προσδιορισμό της ηλικίας του ασυνόδευτου ανήλικου· και
- (γ) η απόφαση απόρριψης αίτησης ασυνόδευτου ανήλικου, ο οποίος αρνήθηκε να υποβληθεί σε τέτοιες ιατρικές εξετάσεις, να μη βασίζεται μόνο στην άρνηση αυτή.

(1Θ) Η άρνηση ασυνόδευτου ανήλικου να υποβληθεί σε ιατρικές εξετάσεις, για τον προσδιορισμό της ηλικίας του δεν εμποδίζει τον Προϊστάμενο να λάβει απόφαση επί της αίτησης του ασυνόδευτου ανήλικου.».

Τροποποίηση
του άρθρου 11

8. Το άρθρο 11 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

του βασικού
νόμου.

(α) Με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (2) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (2Α):

«(2Α) Κάθε ενήλικας δικαιούται να υποβάλει αίτηση αυτοπροσώπως:

Νοείται ότι, εάν ο Διευθυντής Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας κρίνει ότι οποιοσδήποτε ενήλικας, ο οποίος προτίθεται να υποβάλει αίτηση ή είναι αιτητής, δε διαθέτει νομική ικανότητα, ο εν λόγω Διευθυντής ενεργεί το συντομότερο δυνατό, αυτοπροσώπως ή μέσω λειτουργού των Υπηρεσιών του, ως εκπρόσωπος και συνδρομητής του εν λόγω ενήλικα.»·

(β) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (3) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (4):

«(4)(α) Ο αιτητής δικαιούται να υποβάλει αίτηση εξ ονόματος των εξαρτώμενων από αυτόν προσώπων, νοουμένου ότι οι εξαρτώμενοι ενήλικες συναινούν στην κατάθεση της αίτησης εξ ονόματός τους. Η προαναφερόμενη συναίνεση ζητείται κατά το χρόνο υποβολής της αίτησης ή, το αργότερο, κατά την προσωπική συνέντευξη με τον εξαρτώμενο ενήλικα.

(β) Εάν δεν υπάρχει συναίνεση των ενηλίκων που είναι εξαρτώμενοι από τον αιτητή για την κατάθεση αίτησης εξ' ονόματός τους από τον αιτητή, οι εν λόγω εξαρτώμενοι ενήλικες δικαιούνται να υποβάλουν αίτηση αυτοπροσώπως.».

(γ) με την αντικατάσταση στο τέλος της παραγράφου (iv) του εδαφίου (5) αυτού της τελείας με κόμμα και με την προσθήκη, αμέσως μετά, των ακόλουθων νέων παραγράφων (v) και (vi):

«(v) τις συνέπειες της μη συμμόρφωσης προς τις υποχρεώσεις του και της μη συνεργασίας με τις αρχές της Δημοκρατίας,

(vi) τις προθεσμίες, καθώς και τα μέσα που έχει στη διάθεσή του ώστε να συμμορφωθεί με την υποχρέωσή του για υποβολή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 16.» και

(δ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (5) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (6):

«(6) Ο αιτητής δικαιούται να συμβουλευέται, ίδια δαπάνη και κατά τρόπο ουσιαστικό, δικηγόρο ή νομικό σύμβουλο, σε θέματα σχετικά με την αίτησή του.».

Κατάργηση του άρθρου 12 του βασικού νόμου.

9. Το άρθρο 12 του βασικού νόμου καταργείται.

Τροποποίηση του άρθρου 12B του βασικού νόμου.

10. Το άρθρο 12B του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την προσθήκη στην παράγραφο (β) του εδαφίου (1) αυτού, αμέσως μετά τη φράση «ταπεινωτικής μεταχείρισης» (δεύτερη και τρίτη

γραμμή), της φράσης «, όπως ορίζεται στο διεθνές δίκαιο»·

(β) με την αντικατάσταση της παραγράφου (γ) του εδαφίου (1) αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«(γ) υπάρχει στη χώρα αυτή η δυνατότητα να ζητηθεί το καθεστώς πρόσφυγα και, σε περίπτωση που ο αιτητής αναγνωρισθεί ως πρόσφυγας, να του χορηγηθεί προστασία σύμφωνα με τη Σύμβαση»· και

(γ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (2) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (3) μέχρι και (6):

«(3) Η εφαρμογή της έννοιας της ασφαλούς τρίτης χώρας υπόκειται στους ακόλουθους κανόνες:

(α) απαιτείται σύνδεσμος μεταξύ του αιτητή και της τρίτης χώρας, βάσει του οποίου συνδέσμου θα ήταν εύλογο για τον αιτητή να μεταβεί στην τρίτη χώρα·

(β) ο Προϊστάμενος εξετάζει τον ασφαλή χαρακτήρα της τρίτης χώρας για τον συγκεκριμένο αιτητή και τον εθνικό χαρακτηρισμό των χωρών που θεωρούνται γενικά ασφαλείς·

(γ) ο Προϊστάμενος εξετάζει, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, κατά πόσον η τρίτη χώρα είναι ασφαλής για τον συγκεκριμένο αιτητή, ο οποίος δικαιούται να προσβάλει σύμφωνα με το άρθρο 28E την εφαρμογή της έννοιας της ασφαλούς τρίτης χώρας στην περίπτωση του, επικαλούμενος ως λόγο το γεγονός ότι

στη χώρα αυτή θα υποστεί βασανιστήρια ή σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία.

(4) Σε περίπτωση απόφασης του Προϊσταμένου η οποία βασίζεται αποκλειστικά στην έννοια της ασφαλούς τρίτης χώρας, η Υπηρεσία Ασύλου ενημερώνει σχετικά τον αιτητή και του χορηγεί έγγραφο με το οποίο ενημερώνονται οι αρχές της ασφαλούς τρίτης χώρας, σε επίσημη γλώσσα της χώρας αυτής, περί της απόφασης του Προϊσταμένου.

(5) Όταν η ασφαλής τρίτη χώρα δεν επιτρέπει στον αιτητή να εισέλθει στο έδαφός της, ο αιτητής δικαιούται να απευθύνει εκ νέου αίτηση στην Υπηρεσία Ασύλου, η οποία εξετάζεται σύμφωνα με τις διαδικασίες και εγγυήσεις του παρόντος Νόμου.

(6) Ο Προϊστάμενος ενημερώνει περιοδικά την Επιτροπή σχετικά με τις χώρες οι οποίες θεωρούνται ως ασφαλείς τρίτες χώρες, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.».

Προσθήκη νέων άρθρων στο βασικό νόμο.

11. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 12B αυτού, των ακόλουθων νέων άρθρων 12Bδς μέχρι και 12Bπεντάκις:

«Ευρωπαϊκή ασφαλής τρίτη χώρα. 12Bδς.-(1) Για τους σκοπούς του παρόντος Νόμου, ευρωπαϊκή ασφαλής τρίτη χώρα σημαίνει χώρα η οποία πληροί σωρευτικά όλες τις πιο κάτω προϋποθέσεις:

- (α) έχει επικυρώσει και τηρεί τις διατάξεις της Σύμβασης χωρίς γεωγραφικούς περιορισμούς
- (β) εφαρμόζει διαδικασία ασύλου προβλεπόμενη από

νομοθεσία·

- (γ) έχει επικυρώσει την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την προάσπιση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και των Θεμελιωδών Ελευθεριών και τηρεί τις διατάξεις της, περιλαμβανομένων των κανόνων περί πραγματικής προσφυγής·
- (δ) έχει λάβει το χαρακτηρισμό της ασφαλούς τρίτης χώρας από το Συμβούλιο, σύμφωνα με το Άρθρο 36 της Οδηγίας 2005/85/EK.

(2) Αίτηση στην οποία δυνατό να εφαρμοστεί η έννοια της ευρωπαϊκής ασφαλούς τρίτης χώρας δύναται να εξεταστεί κατά την κρίση του αρμόδιου λειτουργού σύμφωνα με την ταχύρρυθμη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 12Δ, εάν ο αρμόδιος λειτουργός διαπιστώσει ότι ο αιτητής επιδιώκει να εισέλθει ή έχει μόλις εισέλθει στη Δημοκρατία από τέτοια χώρα.

(3) Ο Προϊστάμενος δύναται να αποφασίσει τη μη εφαρμογή της έννοιας της ευρωπαϊκής ασφαλούς τρίτης χώρας επί συγκεκριμένης αίτησης για ανθρωπιστικούς λόγους ή λόγους πολιτικής ή λόγους συμμόρφωσης με το δημόσιο διεθνές δίκαιο.

(4) Σε περίπτωση απόφασης του Προϊσταμένου η οποία βασίζεται αποκλειστικά στην έννοια της ευρωπαϊκής ασφαλούς τρίτης χώρας, η Υπηρεσία Ασύλου ενημερώνει σχετικά τον αιτητή και του χορηγεί έγγραφο με το οποίο ενημερώνονται οι αρχές της

ευρωπαϊκής ασφαλούς τρίτης χώρας, σε επίσημη γλώσσα της χώρας αυτής, περί της απόφασης του Προϊστάμενου.

(5) Όταν η ευρωπαϊκή ασφαλής τρίτη χώρα δεν δέχεται εκ νέου τον αιτητή, ο αιτητής δικαιούται να απευθύνει εκ νέου αίτηση στην Υπηρεσία Ασύλου.

Ασφαλής
χώρα
ιθαγένειας.

12Βτρικς.-(1) Ο Υπουργός δύναται με διάταγμα να ορίσει, ως ασφαλή χώρα ιθαγένειας, χώρα ή τμήμα της, η οποία δεν περιλαμβάνεται στον ελάχιστο κατάλογο τρίτων χωρών που θεσπίζεται σύμφωνα με το Άρθρο 29 της Οδηγίας 2005/85/ΕΚ, εφόσον εκτιμά ότι στην οριζόμενη χώρα, ή στο τμήμα της, σαφώς, γενικά και μόνιμα δεν υφίστανται πράξεις διώξης σύμφωνα με το άρθρο 3Γ ούτε βασανιστήρια ή απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία ούτε απειλή η οποία προκύπτει από τη χρήση αδιάκριτης βίας σε κατάσταση διεθνούς ή εσωτερικής ένοπλης σύγκρουσης.

(2) Κατά την εκτίμηση χώρας ή τμήματός της ως ασφαλούς χώρας ιθαγένειας με σκοπό τον ενδεχόμενο χαρακτηρισμό ως τέτοιας με διάταγμα του Υπουργού, λαμβάνεται μεταξύ άλλων υπόψη ο βαθμός στον οποίο παρέχεται προστασία κατά της δίωξης ή της κακομεταχείρισης μέσω των εξής:

- (α) της σχετικής πρωτογενούς και δευτερογενούς νομοθεσίας και του τρόπου εφαρμογής της·
- (β) της τήρησης των δικαιωμάτων και ελευθεριών

που ορίζονται -

- (i) στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την προστασία των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και των Θεμελιωδών Ελευθεριών, ιδίως δε των δικαιωμάτων από τα οποία δεν χωρεί παρέκκλιση δυνάμει του Άρθρου 15, παράγραφος 2, αυτής, και
 - (ii) στο Διεθνές Σύμφωνο για τα Αστικά και Πολιτικά Δικαιώματα, και
 - (iii) στη Σύμβαση κατά των Βασανιστηρίων και Άλλων Μορφών Σκληρής, Απάνθρωπης ή Εξευτελιστικής Μεταχείρισης ή Τιμωρίας·
- (γ) της τήρησης της αρχής της μη επαναπροώθησης σύμφωνα με τη Σύμβαση, όπως η αρχή αυτή ορίζεται στην παράγραφο (α) του άρθρου 4 του παρόντος Νόμου·
- (δ) της πρόβλεψης μηχανισμού αποτελεσματικής θεραπείας κατά των παραβιάσεων των προαναφερόμενων δικαιωμάτων και ελευθεριών.

(3) Η εκτίμηση μιας χώρας ή τμήματός της ως ασφαλούς χώρας ιθαγένειας, με σκοπό τον ενδεχόμενο χαρακτηρισμό της ως τέτοιας με διάταγμα του Υπουργού, βασίζεται σε σειρά πηγών πληροφοριών, περιλαμβανομένων ειδικότερα πληροφοριών από άλλα κράτη μέλη, την Υπάτη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες, το Συμβούλιο της Ευρώπης και άλλους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς.

(4) Η έρευνα, συλλογή πληροφοριών και προκαταρκτική εκτίμηση περί του ενδεχομένου ορισμού μιας χώρας ή τμήματός της ως ασφαλούς χώρας ιθαγένειας με διάταγμα του Υπουργού δύναται να διεξάγεται από την Υπηρεσία Ασύλου η οποία, σε τέτοια περίπτωση, υποβάλλει συγκεκριμένη εισήγηση στον Υπουργό.

(5) Ο Προϊστάμενος κοινοποιεί στην Επιτροπή κάθε διάταγμα το οποίο ο Υπουργός εκδίδει δυνάμει του εδαφίου (1).

(6) Τρίτη χώρα που έχει χαρακτηριστεί ως ασφαλής χώρα καταγωγής σύμφωνα με το Άρθρο 29 της Οδηγίας 2005/85/EK ή έχει ορισθεί ως ασφαλής χώρα ιθαγένειας σύμφωνα με το παρόν άρθρο δύναται, μετά από ατομική εξέταση της αίτησης, να θεωρηθεί ως ασφαλής χώρα ιθαγένειας για το συγκεκριμένο αιτητή μόνο εφόσον ο αιτητής-

(α) έχει την ιθαγένεια της χώρας αυτής, ή

(β) είναι ανιθαγενής και είχε προηγουμένως τη συνήθη διαμονή του στην εν λόγω χώρα,

και δεν έχει προβάλει σοβαρούς λόγους για να θεωρηθεί ότι η χώρα αυτή δεν είναι ασφαλής χώρα ιθαγένειας στη συγκεκριμένη περίπτωση του.

(7) Αίτηση η οποία σχετίζεται με χώρα ή τμήμα της

που ορίστηκε δυνάμει του εδαφίου (1) ως ασφαλής χώρα ιθαγένειας δύναται να εξεταστεί κατά την κρίση του αρμόδιου λειτουργού με την ταχύρρυθμη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 12Δ.

Απαράδεκτες αιτήσεις. 12Β τετράκις.-(1) Αίτηση η οποία θεωρείται απαράδεκτη δυνάμει του εδαφίου (2) δύναται να εξεταστεί κατά την κρίση του αρμόδιου λειτουργού με την ταχύρρυθμη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 12Δ.

(2) Η Υπηρεσία Ασύλου δύναται να θεωρήσει αίτηση ως απαράδεκτη εάν-

- (α) το καθεστώς πρόσφυγα έχει χορηγηθεί από άλλο κράτος μέλος, ή
- (β) μια χώρα που δεν είναι κράτος μέλος θεωρείται ως πρώτη χώρα ασύλου για τον αιτητή, ή
- (γ) μια χώρα που δεν είναι κράτος μέλος θεωρείται ως ασφαλής τρίτη χώρα για τον αιτητή, ή
- (δ) έχει επιτραπεί στον αιτητή να παραμείνει στο έδαφος της Δημοκρατίας για κάποιο άλλο λόγο, συνεπεία του οποίου έχει λάβει καθεστώς ισοδύναμο προς τα δικαιώματα και τα οφέλη που απορρέουν από το καθεστώς πρόσφυγα, ή
- (ε) έχει επιτραπεί στον αιτητή να παραμείνει στο έδαφος της Δημοκρατίας για άλλους λόγους που εμποδίζουν την επαναπροώθησή του κατά

τη διάρκεια της διαδικασίας προσδιορισμού
καθεστώτος σύμφωνα με την παράγραφο (δ), ή

- (στ) ο αιτητής υπέβαλε ταυτόσημη αίτηση έπειτα από τελική απόφαση, ή
- (ζ) εξαρτώμενο από τον αιτητή πρόσωπο, ενώ συναίνεσε στην κατάθεση αίτησης εξ' ονόματός του από τον αιτητή σύμφωνα με την παράγραφο (α) του εδαφίου (4) του άρθρου 11, στη συνέχεια υπέβαλε ξεχωριστά αίτηση αυτοπροσώπως και δεν υπάρχουν στοιχεία σχετικά με την κατάσταση του εξαρτώμενου αυτού προσώπου τα οποία να δικαιολογούν την υποβολή τέτοιας ξεχωριστής προσωπικής αίτησης.

Πρώτη χώρα ασύλου. 12Bπεντάκις.-(1) Για τους σκοπούς του παρόντος Νόμου, πρώτη χώρα ασύλου για συγκεκριμένο αιτητή, σημαίνει χώρα η οποία -

- (α) αναγνώρισε τον αιτητή ως πρόσφυγα και του παρέχει ακόμη τη σχετική προστασία, ή
- (β) παρέχει στον αιτητή άλλη επαρκή προστασία, περιλαμβανομένης της εφαρμογής της αρχής της μη επαναπροώθησης,

υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτητής γίνει εκ νέου δεκτός στη χώρα αυτή.

(2) Αίτηση η οποία δυνατό να σχετίζεται με πρώτη χώρα ασύλου δύναται να εξεταστεί κατά την κρίση του αρμοδίου λειτουργού με την ταχύρρυθμη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 12Δ.».

Τροποποίηση
του άρθρου 12Δ
του βασικού
νόμου.

12. Το άρθρο 12Δ του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση στο εδάφιο (1) αυτού της φράσης «των άρθρων 12, 12Α και 12Β.» (όγδοη γραμμή) με τη φράση «των άρθρων 12Α, 12Β, 12Βδισ, 12Βτρικς, 12Βτετράκικς, 12Βπεντάκικς ή/και του εδαφίου (4) του παρόντος άρθρου.»·
- (β) με την αντικατάσταση στο εδάφιο (2) αυτού της φράσης «12, 12Α και 12Β,» (έβδομη γραμμή) με τη φράση «12Α, 12Β, 12Βδισ, 12Βτρικς, 12Βτετράκικς, 12Βπεντάκικς ή/και του εδαφίου (4) του παρόντος άρθρου.»·
- (γ) με την αντικατάσταση στην παράγραφο (γ) του εδαφίου (3) αυτής της φράσης «12, 12Α ή/και 12Β.» (δεύτερη γραμμή) με τη φράση «12Α, 12Β, 12Βδισ, 12Βτρικς, 12Βτετράκικς, 12Βπεντάκικς ή/και του εδαφίου (4) του παρόντος άρθρου.»· και
- (δ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (3) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (4):

«(4) Αίτηση δύναται να εξεταστεί κατά την κρίση του αρμόδιου λειτουργού σύμφωνα με την ταχύρρυθμη διαδικασία που προβλέπεται στο παρόν άρθρο εφόσον -

- (α) η αίτηση είναι πιθανόν να θεωρηθεί ως βάσιμη ή όταν ο αιτητής έχει ειδικές ανάγκες, ή
- (β) ο αιτητής, κατά την υποβολή της αίτησης και την παρουσίαση των περιστατικών, απλώς έθεσε θέματα τα οποία είναι άνευ ή ελάχιστης σημασίας για την εξέταση του εάν πληροί τις προϋποθέσεις για να του χορηγηθεί καθεστώς διεθνούς προστασίας, ή
- (γ) ο αιτητής πρόδηλα δεν μπορεί να χαρακτηριστεί ως πρόσφυγας ή ως δικαιούμενος να λάβει καθεστώς διεθνούς προστασίας, ή
- (δ) με την επιφύλαξη του άρθρου 12Bτρισ(6) του παρόντος Νόμου, η αίτηση θεωρείται αβάσιμη διότι η χώρα ιθαγένειας του αιτητή έχει χαρακτηριστεί ως ασφαλής χώρα καταγωγής σύμφωνα με το Άρθρο 29 της Οδηγίας 2005/85/EK ή ως ασφαλής χώρα ιθαγένειας σύμφωνα με το άρθρο 12Bτρισ του παρόντος Νόμου, ή
- (ε) ο αιτητής παραπλάνησε τις αρχές της Δημοκρατίας με την παρουσίαση ψευδών πληροφοριών ή εγγράφων ή με την απόκρυψη σχετικών πληροφοριών ή εγγράφων όσον αφορά την ταυτότητα ή/και την εθνικότητά του, που μπορούσαν να επηρεάσουν αρνητικά την απόφαση επί της αίτησης, ή

- (στ) ο αιτητής υπέβαλε άλλη αίτηση στην οποία δηλώνει άλλα προσωπικά δεδομένα, ή
- (ζ) ο αιτητής δεν έχει παράσχει πληροφορίες ώστε να αποδειχθεί σε εύλογο βαθμό βεβαιότητας η ταυτότητα ή η εθνικότητά του ή είναι πιθανόν ότι, κακόπιστα, έχει καταστρέψει ή πετάξει έγγραφα ταυτότητας ή ταξιδιωτικό έγγραφο που θα βοηθούσε στον προσδιορισμό της ταυτότητας ή της εθνικότητάς του, ή
- (η) ο αιτητής έχει παρουσιάσει ασυνεπείς, αντιφατικές, απίθανες ή μη τεκμηριωμένες πληροφορίες που καθιστούν σαφώς μη πειστική τη δήλωσή του ότι αποτέλεσε θύμα διώξεων, ή
- (θ) ο αιτητής έχει υποβάλει μεταγενέστερη αίτηση στην οποία δεν επικαλείται κανένα νέο κρίσιμο στοιχείο σχετικά με την προσωπική του κατάσταση ή την κατάσταση στη χώρα ιθαγένειάς του, ή
- (ι) ο αιτητής χωρίς εύλογη αιτία παρέλειψε να υποβάλει την αίτησή του πρωτίτερα, ενώ μπορούσε να το πράξει, ή
- (ια) ο αιτητής υποβάλλει αίτηση μόνο για να καθυστερήσει ή να εμποδίσει την εκτέλεση προγενέστερης ή επικείμενης απόφασης που θα οδηγούσε στην απέλασή του, ή

- (ιβ) ο αιτητής παρέλειψε να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις του που αναφέρονται στο άρθρο 16, ή
- (ιγ) ο αιτητής εισήλθε παράνομα στο έδαφος της Δημοκρατίας ή παρέτεινε παράνομα τη διαμονή του σε αυτό και, χωρίς εύλογη αιτία, δεν παρουσιάστηκε στις αρχές ούτε υπέβαλε αίτηση το συντομότερο δυνατόν, λαμβανομένων υπόψη των συνθηκών της εισόδου του, ή
- (ιδ) ο αιτητής συνιστά κίνδυνο για τη δημόσια ασφάλεια ή τη δημόσια τάξη ή έχει απελαθεί δια της βίας για σοβαρούς λόγους δημόσιας ασφάλειας ή δημόσιας τάξης, ή
- (ιε) ο αιτητής αρνείται να συμμορφωθεί με την υποχρέωσή του να υποβληθεί σε λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων.».

Τροποποίηση του άρθρου 13 του βασικού νόμου.

13. Το άρθρο 13 του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (4) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (5) και (6):

«(5) Η Υπηρεσία Ασύλου μεριμνά για την ταχύτερη δυνατή ολοκλήρωση της κανονικής διαδικασίας εξέτασης αιτήσεων, με την επιφύλαξη της διασφάλισης της κατάλληλης και πλήρους εξέτασης.

(6) Η Υπηρεσία Ασύλου έχει υποχρέωση, όταν ο Προϊστάμενος δεν μπορεί να λάβει απόφαση εντός εξαμήνου από την υποβολή της

αίτησης -

- (α) να ενημερώνει τον αιτητή σχετικά με την καθυστέρηση, ή
- (β) να του παρέχει, κατόπιν αιτήματός του, πληροφορίες σχετικά με το χρονικό πλαίσιο κατά το οποίο αναμένεται η απόφαση επί της αίτησής του.

Ο Προϊστάμενος δεν υποχρεούται να λάβει απόφαση εντός του προαναφερόμενου χρονικού πλαισίου.».

Προσθήκη νέου άρθρου στο βασικό νόμο.

14. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 13 αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου 13Α:

«Προσωπικές συνεντεύξεις αιτητών και εξαρτώμενων προσώπων.

13Α.-(1) Πριν από τη λήψη απόφασης του Προϊστάμενου επί αίτησης, η Υπηρεσία Ασύλου παρέχει στον αιτητή την ευκαιρία προσωπικής συνέντευξης, η οποία διεξάγεται από αρμόδιο λειτουργό. Η Υπηρεσία Ασύλου δύναται επίσης να παρέχει την ευκαιρία τέτοιας προσωπικής συνέντευξης σε κάθε ενήλικα που είναι εξαρτώμενο πρόσωπο από τον αιτητή.

(2) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του εδαφίου (1), η προσωπική συνέντευξη δύναται να παραλείπεται όταν-

- (α) ο Προϊστάμενος δύναται να λάβει θετική απόφαση βάσει διαθέσιμων αποδεικτικών στοιχείων, ή
- (β) ο αρμόδιος λειτουργός είχε ήδη συνάντηση με

τον αιτητή για να τον βοηθήσει στη συμπλήρωση της αίτησής του και στην υποβολή των ουσιωδών πληροφοριών σχετικά με την αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 16, ή

- (γ) έπειτα από πλήρη εξέταση των πληροφοριών που παρέσχε ο αιτητής, η Υπηρεσία Ασύλου θεωρεί την αίτηση ως αβάσιμη, σε περίπτωση που προβλέπεται στις παραγράφους (β), (η), (θ) ή (ια) του εδαφίου (4) του άρθρου 12Δ, ή
- (δ) δεν είναι πρακτικά εφικτή, ειδικότερα όταν η Υπηρεσία Ασύλου θεωρεί ότι ο αιτητής είναι ανίκανος ή δεν μπορεί να συμμετάσχει σε συνέντευξη, για λόγους που οφείλονται σε μόνιμες καταστάσεις ανεξάρτητες από τη θέλησή του, σε περίπτωση δε που υπάρχουν αμφιβολίες, η Υπηρεσία Ασύλου δύναται να ζητήσει βεβαίωση ιατρού ή ψυχολόγου.

(3) Όταν η Υπηρεσία Ασύλου δεν παρέχει την ευκαιρία προσωπικής συνέντευξης στον αιτητή ή σε εξαρτώμενο από αυτόν πρόσωπο, σύμφωνα με την παράγραφο (δ) του εδαφίου (2), καταβάλλει εύλογη προσπάθεια ώστε να δίνεται η δυνατότητα στον αιτητή ή, κατά περίπτωση, στον εξαρτώμενο να υποβάλουν συμπληρωματικά στοιχεία.

(4) Η μη διεξαγωγή προσωπικής συνέντευξης δεν εμποδίζει τον Προϊστάμενο να λάβει απόφαση επί της αίτησης.

(5) Η μη διεξαγωγή προσωπικής συνέντευξης σύμφωνα με τις παραγράφους (β), (γ) ή (δ) του εδαφίου (2) δεν επιδρά δυσμενώς στην απόφαση του Προϊσταμένου.

(6) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις των εδαφίων (1) και (2) του άρθρου 16B, όταν ο Προϊστάμενος αποφασίζει επί αίτησης, δύναται να λάβει υπόψη το γεγονός ότι ο αιτητής δεν παρουσιάσθηκε για την προσωπική συνέντευξη, εκτός εάν είχε σοβαρούς λόγους να απουσιάσει.

(7) Ανεξάρτητα από το εδάφιο (1) του άρθρου 18, η προσωπική συνέντευξη κατά κανόνα διεξάγεται χωρίς την παρουσία μελών της οικογένειας, εκτός εάν η Υπηρεσία Ασύλου κρίνει ότι η παρουσία τους είναι απαραίτητη προκειμένου να διενεργηθεί η δέουσα εξέταση.

(8) Η προσωπική συνέντευξη διεξάγεται υπό συνθήκες που να εξασφαλίζουν τη δέουσα εμπιστευτικότητα.

(9) Η Υπηρεσία Ασύλου λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσει ότι οι προσωπικές συνεντεύξεις διεξάγονται σε συνθήκες που επιτρέπουν στον αιτητή να εκθέσει διεξοδικά τους λόγους της αίτησής του. Για το σκοπό αυτό, η Υπηρεσία Ασύλου μεριμνά ώστε-

(α) ο αρμόδιος λειτουργός που διεξάγει τη

συνέντευξη να διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα για να συνεκτιμήσει τις προσωπικές ή γενικές συνθήκες που περιβάλλουν την αίτηση, συμπεριλαμβανομένης της πολιτιστικής καταγωγής ή της ευαισθησίας του αιτητή, στο μέτρο που είναι δυνατόν, και

- (β) να επιλέγει διερμηνέα ικανό να εξασφαλίσει τη δέουσα επικοινωνία μεταξύ του αιτητή και του αρμόδιου λειτουργού που διεξάγει τη συνέντευξη, χωρίς η επικοινωνία να διενεργείται απαραίτητα στη γλώσσα που προτιμά ο αιτητής, εάν υπάρχει άλλη γλώσσα την οποία ευλόγως θεωρείται ότι κατανοεί και στην οποία είναι σε θέση να επικοινωνήσει.

(10) Τα εδάφια (7), (8) και (9) εφαρμόζονται επί της συνάντησης που αναφέρεται στην παράγραφο (β) του εδαφίου (2), τηρουμένων των αναλογιών.».

Αντικατάσταση του άρθρου 16 του βασικού νόμου.

15. Το άρθρο 16 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο:

«Υποχρεώσεις 16.-(1) Κατά την εξέταση- αιτητή κατά την εξέταση της αίτησης ή διοικητικής προσφυγής

του.

(α) της αίτησής του, ο αιτητής οφείλει να συνεργάζεται με την Υπηρεσία Ασύλου, και

(β) διοικητικής προσφυγής την οποία υποβάλλει στην Αναθεωρητική Αρχή, ο αιτητής οφείλει να συνεργάζεται με την Αναθεωρητική Αρχή,

στο μέτρο που είναι αναγκαίο για τη διεκπεραίωση της αίτησης ή, κατά περίπτωση, της διοικητικής προσφυγής.

(2) Ιδίως, ο αιτητής οφείλει-

(α) να υποστηρίζει την αίτησή του με όλα τα έγγραφα και στοιχεία, που έχει στην κατοχή του, τα δε στοιχεία αυτά συνίστανται σε δηλώσεις του αιτητή και σε όλα τα έγγραφα που έχει ο αιτητής σχετικά με την ηλικία του, το προσωπικό του ιστορικό, καθώς και το ιστορικό των οικείων συγγενών του, την ταυτότητα, την ιθαγένεια, τη χώρα και το μέρος προηγούμενης διαμονής του, τις προηγούμενες αιτήσεις ασύλου, το δρομολόγιο που ακολούθησε, το δελτίο ταυτότητας και τα ταξιδιωτικά του έγγραφα και τους λόγους για τους οποίους ζητεί διεθνή προστασία·

(β) να παραδώσει το διαβατήριό του ή τα ταξιδιωτικά έγγραφα είτε στην Υπηρεσία Ασύλου είτε στην Αστυνομία· η Αστυνομία υποχρεούται όπως παραδώσει άμεσα στην Υπηρεσία Ασύλου το διαβατήριό ή τα

ταξιδιωτικά έγγραφα μαζί με την αίτηση για παραχώρηση διεθνούς προστασίας· ο αιτητής λαμβάνει έγγραφο το οποίο πιστοποιεί ότι το διαβατήριό του κρατείται κατά την υποβολή της αίτησής του από την Υπηρεσία Ασύλου ή από την Αστυνομία και δίδεται αντίγραφο του διαβατηρίου στον αιτητή·

- (γ) σε περίπτωση που δεν έχει στοιχεία και έγγραφα στην κατοχή του, να εξηγήσει τους λόγους για τη μη ύπαρξη των εν λόγω εγγράφων και στοιχείων, να αναφέρει τις προσπάθειες, που έκανε για την εξασφάλισή τους και να παρουσιάσει οτιδήποτε άλλο πρόσθετο στοιχείο το οποίο η Υπηρεσία Ασύλου ήθελε ζητήσει ή είναι χρήσιμο και να προβεί σε εύλογες προσπάθειες για να προμηθεύσει την Υπηρεσία Ασύλου με τα αναγκαία στοιχεία·
- (δ) να αναφέρεται ή να παρουσιάζεται αυτοπροσώπως, χωρίς καθυστέρηση ή σε οριζόμενο χρόνο, στην Υπηρεσία Ασύλου, στην Αναθεωρητική Αρχή και στα κατά τόπο αρμόδια κλιμάκια Αλλοδαπών και Μεταναστεύσεως της Αστυνομίας·
- (ε) να επιτρέψει την υποβολή του σε σωματική έρευνα και την υποβολή των αντικειμένων που φέρει σε έρευνα·

- (στ) να επιτρέψει τη φωτογράφισή του·
- (ζ) να επιτρέψει την καταγραφή των προφορικών του δηλώσεων, εφόσον έχει ενημερωθεί σχετικά εκ των προτέρων·
- (η) γενικά να βοηθήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την Υπηρεσία Ασύλου και την Αναθεωρητική Αρχή για τη διαπίστωση των γεγονότων της υπόθεσής του.».

Αντικατάσταση του άρθρου 16Α του βασικού νόμου. 16. Το άρθρο 16Α του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο:

«Κλείσιμο φακέλου. 16Α.-(1) Ο Προϊστάμενος κλείνει το φάκελο και διακόπτει τη διαδικασία εξέτασης της αίτησης με απόφασή του την οποία λαμβάνει και καταχωρεί στο φάκελο χωρίς να εφαρμόζονται τα άρθρα 12Δ και 13 και επί της οποίας απόφασης εφαρμόζονται τα εδάφια (7) μέχρι και (7Ε) του άρθρου 18, σε περίπτωση που -

- (α) ο αιτητής, μετά την υποβολή της αίτησής του, εγκαταλείπει τη Δημοκρατία χωρίς την άδεια του Διευθυντή·
- (β) ο αιτητής δεν ανταποκρίνεται σε επιστολές που του απεύθυνε ο αρμόδιος λειτουργός, οι οποίες-
 - (i) αποστάληκαν είτε στη διεύθυνση του τόπου διαμονής ο οποίος αναφέρεται κατά

περίπτωση στο εδάφιο (2) ή στην παράγραφο (α) του εδαφίου (3) του άρθρου 8 είτε στο δικηγόρο ή νομικό σύμβουλο του αιτητή, και

(ii) δεν επιστράφηκαν.

(2) Το εδάφιο (1) δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που κατά την κρίση του Προϊσταμένου, μετά από εισήγηση του αρμόδιου λειτουργού, οι πράξεις ή παραλείψεις του αιτητή που αναφέρονται στο εν λόγω εδάφιο είναι δικαιολογημένες. Σε τέτοια περίπτωση, η διαδικασία εξέτασης της αίτησης συνεχίζεται.».

Προσθήκη νέων άρθρων στο βασικό νόμο.

17. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 16Α αυτού, των ακόλουθων νέων άρθρων 16Β και 16Γ:

«Σιωπηρή απόσυρση αίτησης ή υπαναχώρηση από αυτήν. 16Β.-(1) Όταν υπάρχει εύλογη αιτία να θεωρείται ότι ο αιτητής, σιωπηρά, έχει αποσύρει την αίτησή του ή έχει υπαναχωρήσει από αυτήν, ο Προϊστάμενος αποφασίζει, χωρίς να εφαρμόζονται τα άρθρα 12Δ και 13, να απορρίψει την αίτηση για το λόγο ότι ο αιτητής δεν έχει αποδείξει ότι δικαιούται το καθεστώς διεθνούς προστασίας·επί της απόφασης εφαρμόζονται τα εδάφια (7) μέχρι και (7Ε) του άρθρου 18.

(2) Χωρίς επηρεασμό της γενικότητας του εδαφίου (1), ο Προϊστάμενος δύναται να θεωρήσει ότι ο αιτητής, σιωπηρά, έχει αποσύρει αίτησή του ή έχει υπαναχωρήσει από αυτήν, ιδίως όταν διαπιστώνει ότι ο

αιτητής -

- (α) δεν ανταποκρίθηκε σε απαίτηση της Υπηρεσίας Ασύλου για παροχή πληροφοριών με ουσιώδη σημασία για την αίτησή του σύμφωνα με το άρθρο 16 ή δεν παρέστη στην προσωπική συνέντευξη, εκτός εάν ο αιτητής αποδείξει εντός εύλογου χρονικού διαστήματος ότι αυτό οφείλεται σε συνθήκες ανεξάρτητες από τη θέλησή του, ή
- (β) δε συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις του βάσει του άρθρου 8.

Ρητή απόσυρση αίτησης. 16Γ.-(1) Ο αιτητής δικαιούται να αποσύρει την αίτησή του σε οποιοδήποτε στάδιο πριν τη λήψη απόφασης από -

- (α) τον Προϊστάμενο, ή
- (β) την Αναθεωρητική Αρχή, σε περίπτωση που υπέβαλε διοικητική προσφυγή δυνάμει του άρθρου 28Ε κατά απόφασης του Προϊστάμενου επί της εν λόγω αίτησης.

(2) Σε περίπτωση που ο αιτητής αποσύρει ρητά την αίτησή του κατά το εδάφιο (1), ο Προϊστάμενος αποφασίζει, χωρίς να εφαρμόζονται τα άρθρα 12Δ και 13, να απορρίψει την αίτηση για το λόγο ότι ο αιτητής την απέσυρε· επί της απόφασης εφαρμόζονται τα εδάφια (7) μέχρι και (7Ε) του άρθρου 18.».

Τροποποίηση
του άρθρου 18
του βασικού
νόμου.

18. Το άρθρο 18 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (2) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (2Α), (2Β) και (2Γ):

«(2Α) Ο αρμόδιος λειτουργός, που διεξάγει προσωπική συνέντευξη σύμφωνα με τον παρόντα Νόμο, συντάσσει γραπτή έκθεση η οποία περιλαμβάνει τις βασικές πληροφορίες σχετικά με την αίτηση, όπως τις παρέθεσε ο αιτητής σύμφωνα με το άρθρο 16.

(2Β)(α) Μετά την έκδοση απόφασης του Προϊσταμένου επί της αίτησης, η Υπηρεσία Ασύλου μεριμνά ώστε ο αιτητής να έχει πρόσβαση στην έκθεση για την προσωπική συνέντευξη, για να μπορέσει να προετοιμασθεί και να ασκηθεί σε εύθετο χρόνο, κατά της τυχόν απορριπτικής απόφασης του Προϊστάμενου, διοικητική προσφυγή ενώπιον της Αναθεωρητικής Αρχής δυνάμει του άρθρου 28Ε του παρόντος Νόμου ή προσφυγή ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος.

(β) Η Υπηρεσία Ασύλου παρέχει στον αιτητή πρόσβαση στην έκθεση για την προσωπική συνέντευξη σύμφωνα με την παράγραφο (α) -

(i) μέσα σε πέντε εργάσιμες ημέρες από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης του Προϊστάμενου στον αιτητή ή στο δικηγόρο ή νομικό σύμβουλο που τον εκπροσωπεί νόμιμα, σε

περίπτωση που η αίτηση του αιτητή εξετάστηκε με την ταχύρρυθμη διαδικασία εξέτασης αιτήσεων του άρθρου 12Δ, ή

- (ii) μέσα σε δέκα εργάσιμες ημέρες από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης του Προϊσταμένου στον αιτητή ή στο δικηγόρο ή νομικό σύμβουλο που τον εκπροσωπεί νόμιμα, σε οποιαδήποτε άλλη περίπτωση από την αναφερόμενη στην υποπαράγραφο (i).

(2Γ) Τα εδάφια (2Α) και (2Β) εφαρμόζονται επί της συνάντησης που αναφέρεται στην παράγραφο (β) του εδαφίου (2) του άρθρου 13Α, τηρουμένων των αναλογιών.»·

- (β) με την προσθήκη στο εδάφιο (3) αυτού, αμέσως μετά τη φράση «εξατομικευμένη βάση» (δεύτερη γραμμή), της φράσης «, αντικειμενικά και αμερόληπτα,»·
- (γ) με την αντικατάσταση του εδαφίου (7) αυτού, με το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«(7) Κάθε απόφαση του Προϊσταμένου είναι γραπτή και κοινοποιείται, σε εύλογο χρόνο, στον αιτητή ή στο δικηγόρο ή νομικό σύμβουλο που τον εκπροσωπεί νόμιμα.»·

- (δ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (7) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (7Α) μέχρι και (7Ε):

«(7Α)(α) Οι αποφάσεις επί των αιτήσεων λαμβάνονται μετά τη δέουσα εξέταση των αιτήσεων, σε εξατομικευμένη βάση,

αντικειμενικά και αμερόληπτα, μετά από τη λήψη συγκεκριμένων και ακριβών πληροφοριών από διάφορες πηγές, όπως την Υπάτη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες, ως προς τη γενική κατάσταση στις χώρες ιθαγένειας των αιτητών, και όπου χρειάζεται, στις χώρες μέσω των οποίων διήλθαν.

(β) Ο Προϊστάμενος και το προσωπικό το οποίο είναι υπεύθυνο για την προκαταρκτική εξέταση των αιτήσεων και την υποβολή εισηγήσεων για απόφαση έχουν πρόσβαση στις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο (α) και οφείλουν να γνωρίζουν τις συναφείς προδιαγραφές που εφαρμόζονται στον τομέα της νομοθεσίας περί ασύλου και προσφύγων.

(γ) Δεν απορρίπτεται η αίτηση και δεν αποκλείεται η εξέτασή της εκ μόνου του γεγονότος ότι δεν υποβλήθηκε το ταχύτερο δυνατό.

(δ) Ανεξάρτητα από την παράγραφο (α), ο Προϊστάμενος δύναται, για τους σκοπούς της παραγράφου (α) του εδαφίου (4) του άρθρου 11, να λαμβάνει μία μόνο απόφαση που να καλύπτει την αίτηση του αιτητή και των εξαρτώμενων του προσώπων, εφόσον η αίτηση βασίζεται στους ίδιους λόγους.

(ε) Με την επιφύλαξη των άρθρων 16Α, 16Β και 16Γ, ο Προϊστάμενος απορρίπτει την αίτηση ως αβάσιμη μόνο αν διαπιστώσει ότι ο αιτητής δεν πληροί τις προϋποθέσεις για να χαρακτηριστεί ως πρόσφυγας.

(7B) Σε περίπτωση που ο Προϊστάμενος απορρίπτει αίτηση-

- (α) αναφέρει στην απόφασή του τους πραγματικούς και νομικούς λόγους της απόρριψης, και
- (β) ενημερώνει με την απόφασή του τον αιτητή περί του δικαιώματός του να προσφύγει κατά της απόφασης στην Αναθεωρητική Αρχή δυνάμει του άρθρου 28E του παρόντος Νόμου ή στο Ανώτατο Δικαστήριο δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος, καθώς και για τη φύση και μορφή αυτών των προσφυγών και για τις προθεσμίες άσκησής τους σύμφωνα με τις ίδιες διατάξεις.

(7Γ) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του εδαφίου (7B), δεν υπάρχει υποχρέωση οι αποφάσεις του Προϊσταμένου να αναφέρονται στους λόγους μη χορήγησης του καθεστώτος πρόσφυγα ή του καθεστώτος συμπληρωματικής προστασίας, εφόσον χορηγείται στον αιτητή καθεστώς που παρέχει τα ίδια δικαιώματα με αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 21 ή 19, αντίστοιχα. Στις περιπτώσεις αυτές, ο Προϊστάμενος μεριμνά ώστε οι λόγοι μη χορήγησης του καθεστώτος διεθνούς προστασίας να αναφέρονται στο φάκελο του αιτητή και να έχει πρόσβαση στο φάκελο αυτό ο αιτητής κατόπιν αιτήματός του.

(7Δ) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του εδαφίου (7B), ο Προϊστάμενος δεν υποχρεούται να παρέχει γραπτώς πληροφορίες για τις θεραπείες που έχει ο αιτητής για να

προσφύγει κατά της απόφασης με την οποία απορρίπτεται η αίτησή του, όταν ο αιτητής ενημερώθηκε για αυτές τις θεραπείες σε προηγούμενο στάδιο, είτε γραπτώς ή με ηλεκτρονικό μέσο στο οποίο ο αιτητής έχει πρόσβαση.

(7E) Ο Προϊστάμενος ενημερώνει τον αιτητή, σε γλώσσα την οποία ευλόγως θεωρεί ότι ο αιτητής κατανοεί, για το αποτέλεσμα της απόφασής του και για το δικαίωμα του αιτητή το οποίο αναφέρεται στο εδάφιο (7B)(β), καθώς και για τις προθεσμίες άσκησης αυτού.»

- (ε) με την αντικατάσταση στο εδάφιο (9) αυτού της φράσης «, ούτε και ζητείται από αυτές οποιαδήποτε πληροφορία αναφορικά με τον αιτητή.» (έκτη, έβδομη και όγδοη γραμμή) με τη φράση «ή σε άλλο φορέα δίωξής του, ούτε και ζητείται οποιαδήποτε πληροφορία αναφορικά με τον αιτητή από τη χώρα ιθαγένειας ή άλλο φορέα δίωξής του κατά τρόπο που θα είχε ως αποτέλεσμα να αποκαλυφθεί στη χώρα ιθαγένειας ή άλλο φορέα δίωξης άμεσα το γεγονός ότι ο αιτητής έχει υποβάλει αίτηση και να θέσει σε κίνδυνο τη σωματική ακεραιότητα του αιτητή και των εξαρτώμενων από αυτόν προσώπων ή την ελευθερία και ασφάλεια των μελών της οικογένειάς του που εξακολουθούν να ζουν στη χώρα ιθαγένειας.»

- (στ) με την αντικατάσταση του εδαφίου (10) αυτού, με το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«(10) Με την επιφύλαξη του εδαφίου (3) του άρθρου 11B, οι αρνητικές αποφάσεις της Υπηρεσίας Ασύλου -

- (α) καθίστανται εκτελεστές όταν παρέλθει άπρακτη η

προθεσμία για άσκηση προσφυγής στην
Αναθεωρητική Αρχή δυνάμει του άρθρου 28Ε·

(β) καθίστανται ανεκτέλεστες όταν ασκηθεί κατ' αυτών
εμπρόθεσμη προσφυγή στην Αναθεωρητική Αρχή
δυνάμει του άρθρου 28Ε.» και

(ζ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (10) αυτού, του
ακόλουθου νέου εδαφίου (11):

«(11) Οι θετικές αποφάσεις της Υπηρεσίας Ασύλου
καθίστανται εκτελεστές με την κοινοποίησή τους στον
αιτητή. Η απόφαση του Προϊσταμένου με την οποία
χορηγείται σε αιτητή καθεστώς πρόσφυγα ή καθεστώς
συμπληρωματικής προστασίας συνιστά θετική
απόφαση.».

Προσθήκη νέου
άρθρου στο
βασικό νόμο.

19. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με τη προσθήκη, αμέσως μετά το
άρθρο 18 αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου 18δς:

«Δικηγόροι και νομικοί σύμβουλοι αιτητών. 18δς.-(1) Με την επιφύλαξη του εδαφίου (2), ο δικηγόρος ή
νομικός σύμβουλος του αιτητή, ο οποίος παρέχει συνδρομή
ή εκπροσώπηση στον αιτητή, δικαιούται μετά από σχετικό
αίτημα πρόσβαση στις πληροφορίες του φακέλου του αιτητή,
οι οποίες σχετίζονται με την εξέταση της αίτησης και οι
οποίες τίθενται στη διάθεση του Ανωτάτου Δικαστηρίου σε
περίπτωση προσφυγής δυνάμει του Άρθρου 146 του
Συντάγματος κατά της απόφασης του Προϊσταμένου ή της
Αναθεωρητικής Αρχής επί της αίτησης.

(2) Ο Προϊστάμενος ή, κατά περίπτωση, η Αναθεωρητική Αρχή δύναται να απορρίψει αίτημα που υποβάλλεται δυνάμει του εδαφίου (1), σε περίπτωση που-

- (α) η αποκάλυψη των πληροφοριών ή των πηγών ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο τη δημόσια ασφάλεια, την ασφάλεια των οργανισμών ή προσώπων που παρέχουν τις πληροφορίες ή την ασφάλεια των προσώπων τα οποία αφορούν οι πληροφορίες, ή
- (β) θίγονται είτε οι έρευνες σχετικά με την εξέταση της αίτησης ή, κατά περίπτωση, της διοικητικής προσφυγής είτε οι διεθνείς σχέσεις της Δημοκρατίας.

(3) Ο δικηγόρος ή νομικός σύμβουλος που παρέχει συνδρομή ή εκπροσώπηση στον αιτητή δικαιούται να έχει πρόσβαση σε κλειστές περιοχές, όπως χώρους κράτησης και ζώνες διέλευσης, για να συνεννοείται με τον αιτητή, εκτός εάν-

- (α) ο Προϊστάμενος με γραπτή απόφασή του περιορίσει τέτοια πρόσβαση, επειδή κρίνει αυτό τον περιορισμό αντικειμενικά απαραίτητο για την εξασφάλιση της αποτελεσματικής εξέτασης της αίτησης, ή
- (β) η Αναθεωρητική Αρχή με γραπτή απόφασή της περιορίσει τέτοια πρόσβαση, επειδή κρίνει αυτό τον περιορισμό αντικειμενικά απαραίτητο για την

εξασφάλιση της αποτελεσματικής εξέτασης της τυχόν διοικητικής προσφυγής του αιτητή, ή

- (γ) η Αστυνομία ή άλλη αρμόδια αρχή της Δημοκρατίας, υπό τον έλεγχο της οποίας υπάγεται η κλειστή περιοχή όπου βρίσκεται ο αιτητής, με γραπτή απόφασή της περιορίσει τέτοια πρόσβαση, επειδή κρίνει αυτό τον περιορισμό αντικειμενικά απαραίτητο για την ασφάλεια, τη δημόσια τάξη ή τη διοικητική διαχείριση της κλειστής περιοχής,

εφόσον η πρόσβαση του δικηγόρου ή νομικού συμβούλου στον αιτητή δεν περιορίζεται υπερβολικά ούτε καθίσταται αδύνατη.».

Τροποποίηση του άρθρου 18Α του βασικού νόμου. 20. Το εδάφιο (2) του άρθρου 18Α του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά τη φράση «σύμφωνα με το άρθρο 6» (έκτη γραμμή), της φράσης «ή το άρθρο 6Α».

Τροποποίηση του άρθρου 28Ε του βασικού νόμου. 21. Το άρθρο 28Ε του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση στο εδάφιο (1) αυτού της φράσης «άρθρων 5, 6, 11Β, 12Δ, 13, 16Α, 19, 19Α, 20 και 20Θ του παρόντος νόμου» (τρίτη και τέταρτη γραμμή) με τη φράση «άρθρων 5, 6, 6Α, 11Β, 12Δ, 13, 16Α, 16Β, 16Γ, 19, 19Α, 20 ή 20Θ,» και

(β) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (2) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων:

«(2Α) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του εδαφίου (2), σε περίπτωση εκπρόθεσμης ή εμπρόθεσμης διοικητικής προσφυγής κατά θετικής απόφασης του Προϊσταμένου, η Αναθεωρητική Αρχή με αιτιολογημένη απόφασή της απορρίπτει την προσφυγή ως απαράδεκτη, χωρίς περαιτέρω εξέτασή της και χωρίς επικύρωση, ακύρωση ή τροποποίηση της εν λόγω απόφασης του Προϊσταμένου.

Τέτοια διοικητική προσφυγή και η απόφαση της Αναθεωρητικής Αρχής επ' αυτής δεν επηρεάζουν την κατά το εδάφιο (11) του άρθρου 18 εκτελεστικότητα της σχετικής απόφασης του Προϊσταμένου.

(2Β) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του εδαφίου (2), σε περίπτωση εκπρόθεσμης διοικητικής προσφυγής κατά αρνητικής απόφασης του Προϊσταμένου, η Αναθεωρητική Αρχή με αιτιολογημένη απόφασή της απορρίπτει την προσφυγή ως απαράδεκτη, χωρίς περαιτέρω εξέτασή της και χωρίς επικύρωση, ακύρωση ή τροποποίηση της εν λόγω απόφασης του Προϊσταμένου.

Τέτοια διοικητική προσφυγή και η απόφαση της Αναθεωρητικής Αρχής επ' αυτής δεν επηρεάζουν την κατά την παράγραφο (α) του εδαφίου (10) του άρθρου 18 εκτελεστικότητα της σχετικής απόφασης του Προϊσταμένου.».

Τροποποίηση
του άρθρου
28ΣΤ του
βασικού νόμου.

22. Το άρθρο 28ΣΤ του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την προσθήκη στο εδάφιο (1) αυτού, αμέσως μετά τη φράση «άρθρου 12Δ» (έβδομη γραμμή) της φράσης «εξαιρουμένης της περίπτωσης στην οποία εφαρμόζεται η παράγραφος (α) του εδαφίου (4) του άρθρου 12Δ»· και
- (β) με τη διαγραφή από το εδάφιο (2) αυτού της λέξης «εργάσιμες» (δεύτερη γραμμή) και την αντικατάσταση, στο ίδιο εδάφιο, της φράσης «εκτός των αναφερομένων στο εδάφιο (1)» (πέμπτη και έκτη γραμμή) με τη φράση «εκτός εκείνων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εδαφίου (1)».

Τροποποίηση
του άρθρου 28Θ
του βασικού
νόμου.

23. Το άρθρο 28Θ του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση του εδαφίου (6) αυτού, με το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«(6)(α) Με την επιφύλαξη της παραγράφου (β), κατά τη διαδικασία λήψης και την έκδοση απόφασης της Αναθεωρητικής Αρχής εφαρμόζονται τα ακόλουθα άρθρα, τηρουμένων των αναλογιών:

- (i) το άρθρο 6(1Δ)(β), (2) και (4)·
- (ii) το άρθρο 6Α(2), (3) και (4)·
- (iii) το άρθρο 10(1Α), (1Γ), (1Δ), (1Ε), (1ΣΤ), (1Η) και

(1Θ)·

- (iv) το άρθρο 11(5)·
- (v) το άρθρο 12B(3) και (4)·
- (vi) το άρθρο 12Bδισ(3) και (4)·
- (vii) το άρθρο 12Bτρικς(6)·
- (viii) το άρθρο 12Bτετράκικς(2)·
- (ix) το άρθρο 13(5) και (6)·
- (x) το άρθρο 13A(4), (5) (6), (7), (8) και (9)·
- (xi) το άρθρο 16B·
- (xii) το άρθρο 16Γ·
- (xiii) το άρθρο 18(2A), (2B), (3), (7), (7A), (7B), (7Γ), (7Δ), (7E) και (9).

(β) Η παράγραφος (α) δεν εφαρμόζεται σε σχέση με διοικητικές προσφυγές ενώπιον της Αναθεωρητικής Αρχής οι οποίες αφορούν -

- (i) αρνητική απόφαση του Προϊσταμένου δυνάμει των άρθρων 19A, 20 ή 20Θ, ή
- (ii) απόφαση του Διευθυντή δυνάμει του άρθρου 29, η οποία απόφαση αφορά πρόσωπο με καθεστώς διαμονής για ανθρωπιστικούς λόγους.» και

(β) με τη διαγραφή από το εδάφιο (7) αυτού της φράσης «είναι γραπτές και δεόντως αιτιολογημένες, αποστέλλονται στον αιτητή και» (δεύτερη και τρίτη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 30Α του βασικού νόμου.
24. Το εδάφιο (1) του άρθρου 30Α του βασικού νόμου τροποποιείται με τη διαγραφή από αυτό του αριθμού «8,» (δεύτερη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 31Α του βασικού νόμου.

25. Το άρθρο 31Α του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (1) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (1Α):

«(1Α)(α) Η Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες έχει δικαίωμα -

- (i) να έχει πρόσβαση στους αιτητές, συμπεριλαμβανομένων των τελούντων υπό κράτηση και στις ζώνες διέλευσης αερολιμένων ή λιμένων·
- (ii) να έχει πρόσβαση στις πληροφορίες για τις αιτήσεις για την πρόοδο της διαδικασίας και τις αποφάσεις που λαμβάνονται, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτητής συμφωνεί σχετικά· και
- (iii) να παρουσιάζει τις απόψεις της ενώπιον της Υπηρεσίας Ασύλου και της Αναθεωρητικής Αρχής κατά την άσκηση των εποπτικών της δραστηριοτήτων βάσει του άρθρου 35 της Σύμβασης σχετικά με τις αιτήσεις σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας.

(β) Η παράγραφος (α) εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, σε οργάνωση που εργάζεται στη Δημοκρατία εξ' ονόματος της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες βάσει συμφωνίας με τις αρχές της Δημοκρατίας.».

Προσθήκη νέου άρθρου στο βασικό νόμο.

26. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 31Β αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου 31Γ:

«Προσφυγή 31Γ.-(1) Σε περίπτωση που πρόσωπο προσφεύγει στο δυνάμει του Ανώτατο Δικαστήριο δυνάμει του Άρθρου 146 του

Άρθρου 146 Συντάγματος κατά απόφασης που λαμβάνεται από τον του Προϊστάμενο ή την Αναθεωρητική Αρχή δυνάμει του Συντάγματος. παρόντος Νόμου, το Ανώτατο Δικαστήριο παρέχει δωρεάν υπηρεσίες διερμηνεία, όταν το εν λόγω πρόσωπο -

- (α) χειρίζεται την προσφυγή του αυτοπροσώπως, ή
- (β) εμφανίζεται ως μάρτυρας ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου ή άλλως πως καλείται από το Ανώτατο Δικαστήριο.

(2) Σε περίπτωση που πρόσωπο προσφεύγει στο Ανώτατο Δικαστήριο δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος κατά απόφασης που λαμβάνεται από τον Προϊστάμενο ή την Αναθεωρητική Αρχή δυνάμει του παρόντος Νόμου, παρέχεται στο Ανώτατο Δικαστήριο πρόσβαση στις πληροφορίες του φακέλου του εν λόγω προσώπου οι οποίες σχετίζονται με την εξέταση της αίτησής του.

(3) Σε περίπτωση που πρόσωπο προσφεύγει στο Ανώτατο Δικαστήριο δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος κατά απόφασης που λαμβάνεται από τον Προϊστάμενο ή την Αναθεωρητική Αρχή δυνάμει του παρόντος Νόμου, το εν λόγω πρόσωπο δικαιούται, κατά την εκδίκαση της προσφυγής, να επικοινωνεί με την Υπάτη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες και με κάθε άλλη οργάνωση που εργάζεται εξ' ονόματος της Υπάτης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες στη Δημοκρατία βάσει

συμφωνίας με τις αρχές της Δημοκρατίας.».

Προσθήκη των
νέων Πινάκων
III, IV και V στο
βασικό νόμο.

27. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με τη προσθήκη, αμέσως μετά τον Πίνακα II αυτού, των ακόλουθων νέων Πινάκων III, IV και V:

«Πίνακας III
(άρθρο 8(1)(β))

Φωτογραφία

Ημερομηνία:
Αρ. Φακ.

ΕΓΓΡΑΦΗ ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Βεβαίωση Υποβολής Αίτησης για Διεθνή Προστασία

Αρ. Ταυτότητας/
διαβατηρίου: Όνομα αιτητή: Υπηκοότητα: Ημερ. γέννησης:

Βεβαιώνεται ότι ο πιο πάνω αιτητής έχει συμπληρώσει αίτηση για διεθνή προστασία με βάση το άρθρο 11 του Περί Προσφύγων Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται, στην Υπηρεσία Ασύλου.

Το άρθρο 8 του ίδιου Νόμου προνοεί ότι στον εν λόγω αιτητή επιτρέπεται να παραμείνει στη Κυπριακή Δημοκρατία αποκλειστικά για το σκοπό της διαδικασίας εξέτασης της αίτησης του για διεθνή προστασία, μέχρις ότου η **Υπηρεσία Ασύλου ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία.**

Το παρόν έγγραφο αποτελεί απόδειξη του νομικού καθεστώτος του/της ως αιτητή/τριας ασύλου προς οποιαδήποτε αρχή της Δημοκρατίας μέχρι την λήψη απόφασης από την Υπηρεσία Ασύλου ή, **σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία.** Το παρόν διασφαλίζει την πρόσβαση του/της κατόχου του σε όλα τα δικαιώματα που προβλέπονται στον πιο πάνω νόμο και στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους κανονισμούς, και ιδιαίτερα την πρόσβαση i. στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, ii. στην υποβολή αίτησης για παραχώρηση άδειας εργασίας, iii. στο δημόσιο βοήθημα και iv. σε εκπαιδευτικές διευκολύνσεις του δημόσιου τομέα.

Κύριο / Κυρία,

Διεύθυνση στην Κύπρο:

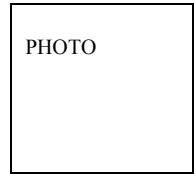
Τηλ.:

Εκδοθείσα Αρχή:
Σφραγίδα

Σημείωση 1: Ο κάτοχος της εν λόγω βεβαίωσης υποχρεούται να προχωρήσει σε **ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ** στα εξωτερικά ιατρεία του νοσοκομείου της επαρχίας στην οποία διαμένει. Οι εξετάσεις διενεργούνται δωρεάν.

Σημείωση 2: Κατα την υποβολή της αίτησης λαμβάνονται τα **ΔΑΚΤΥΛΙΚΑ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ** τόσο του αιτητή όσο και των εξαρτωμένων του σε περίπτωση που ο αιτητής έχει εξαρτώμενα άτομα **σύμφωνα με το άρθρο 11Α του περί Προσφύγων Νόμου.**

Αντίγραφο: Υπηρεσία Ασύλου



Date:
File No.:

To Whom It May Concern

Confirmation of Submission of an
Application for International Protection

ID/Passport No: Name of I.C. Nationality: D.O.B.

This is to confirm that the above mentioned individual claimant (IC) has filed an application for International Protection in accordance with **article** 11 of the Refugees Law as amended from time to time, at the Asylum Service.

Article 8 of the same Law provides that the IC is entitled to **stay** in the Republic, merely for the purpose of the examination of his/her application for international protection **until the issuance of a decision by the Asylum Service or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter.**

This document shall serve as a proof of his/her legal status as an asylum-seeker towards any authority of the Republic until the issuance of a decision by the Asylum Service **or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter.** This document secures the access of its holder to all the rights and benefits provided in the above mentioned Law and Regulations issued under it and particularly access to i. medical treatment, ii. the submission of an application for work permit, iii. welfare benefit and iv. public education.

Mr./Ms.

Address in Cyprus:

Tel.

Issuing Authority:
Stamp.

Note 1: The holder of this confirmation letter is obliged to proceed for **MEDICAL EXAMINATIONS** to the Outpatient District Hospital of his/her place of residence. The examination is free of charge.

Note 2: At the time of the submission of the application, the **FINGERPRINTS** of the applicant, as well as of his/her dependants, in case there are any, should be taken **according to Article 11A of the Refugees Law.**

Copy: Asylum Service

Πίνακας IV
(άρθρο 8(1)(β))

Ημερομηνία:
Αρ. Φακ.

ΕΓΓΡΑΦΗ ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Βεβαίωση Υποβολής Αίτησης για Διεθνή Προστασία

Αρ. Ταυτότητας/
διαβατηρίου: Όνομα αιτητή: Υπηκοότητα: Ημερ. γέννησης:

Βεβαιώνεται ότι ο πιο πάνω αιτητής έχει συμπληρώσει αίτηση για διεθνή προστασία με βάση το άρθρο 11 του Περί Προσφύγων Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται, στην Υπηρεσία Ασύλου.

Το άρθρο 8 του ίδιου Νόμου προνοεί ότι στον εν λόγω αιτητή επιτρέπεται να παραμείνει στη Κυπριακή Δημοκρατία αποκλειστικά για το σκοπό της διαδικασίας εξέτασης της αίτησης του για διεθνή προστασία, μέχρις ότου η **Υπηρεσία Ασύλου ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία.**

Το παρόν έγγραφο αποτελεί απόδειξη του νομικού καθεστώτος του/της ως αιτητή/τριας ασύλου προς οποιαδήποτε αρχή της Δημοκρατίας μέχρι την λήψη απόφασης από την Υπηρεσία Ασύλου ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία. Το παρόν διασφαλίζει την πρόσβαση του/της κατόχου του σε όλα τα δικαιώματα που προβλέπονται στον πιο πάνω νόμο και στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους κανονισμούς, και ιδιαίτερα την πρόσβαση i. στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, ii. στην υποβολή αίτησης για παραχώρηση άδειας εργασίας, iii. στο δημόσιο βοήθημα και iv. σε εκπαιδευτικές διευκολύνσεις του δημόσιου τομέα.

Κύριο / Κυρία,

Διεύθυνση στην Κύπρο:

Τηλ.:

Εκδοθείσα Αρχή:
Σφραγίδα

Σημείωση 1: Ο κάτοχος της εν λόγω βεβαίωσης υποχρεούται να προχωρήσει σε **ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ** στα εξωτερικά ιατρεία του νοσοκομείου της επαρχίας στην οποία διαμένει. Οι εξετάσεις διενεργούνται δωρεάν.

Σημείωση 2: Κατά την υποβολή της αίτησης λαμβάνονται τα **ΔΑΚΤΥΛΙΚΑ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ** τόσο του/της αιτητή/τριας όσο και των εξαρτωμένων του/της σε περίπτωση που ο αιτητής έχει εξαρτώμενα άτομα, **σύμφωνα με το άρθρο 11Α του περί Προσφύγων Νόμου.**

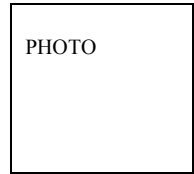
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποχρεούστε να παρουσιαστείτε στην _____ στις _____ για να προχωρήσουν οι απαραίτητες διαδικασίες σχετικά με το αίτημα σας για άσυλο.

Σε περίπτωση που αποτύχετε ή παραλείψετε να συμμορφωθείτε με τον πιο πάνω όρο, η υπόθεσή σας θα διακοπεί και ο φάκελος σας θα κλείσει. Σε τέτοια περίπτωση δυνατό να κινηθεί η διαδικασία απέλασης σας.

Υπογραφή αιτητή

Αντίγραφο: Υπηρεσία Ασύλου



Date:
File No.:

To Whom It May Concern

Confirmation of Submission of an
Application for International Protection

ID/Passport No: Name of I.C. Nationality: D.O.B.

This is to confirm that the above mentioned individual claimant (IC) has filed an application for International Protection in accordance with **article 11** of the Refugees Law as amended from time to time, at the Asylum Service.

Article 8 of the same Law provides that the IC is entitled to **stay** in the Republic, merely for the purpose of the examination of his/her application for international protection **until the issuance of a decision by the Asylum Service or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter.**

This document shall serve as a proof of his/her legal status as an asylum-seeker towards any authority of the Republic until the issuance of a decision by the Asylum Service **or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter.** This document secures the access of its holder to all the rights and benefits provided in the above mentioned Law and Regulations issued under it and particularly access to i. medical treatment, ii. the submission of an application for work permit, iii. welfare benefit and iv. public education.

Mr./Ms.

Address in Cyprus:

Tel.

Issuing Authority:
Stamp.

Note 1: The holder of this confirmation letter is obliged to proceed for **MEDICAL EXAMINATIONS** to the Outpatient District Hospital of his/her residence. The examination is free of charge.

Note 2: At the time of submission of the application, the **FINGERPRINTS** of the applicant, as well as of his/her dependants, in case there are any, should be taken **according to article 11A of the Refugees Law.**

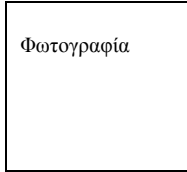
IMPORTANT NOTE

You should present yourself to _____ at _____ in order to proceed with all the necessary arrangements for your asylum claim.

In case you fail or neglect to comply with the above requirement your case will be discontinued and your file will be closed. In such a case you may be subjected to deportation.

Applicants Signature

Copy: Asylum Service



Πίνακας V
(άρθρο 8(1)(β))

Ημερομηνία:
Αρ. Φακ.

ΕΓΓΡΑΦΗ ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Βεβαίωση Υποβολής Αίτησης για Διεθνή Προστασία

- 1. Όνομα αιτητή: _____ Αρ. φακέλου _____
Υπηκοότητα: _____ Ημερ. Γέννησης: _____
Αρ. Ταυτ./διαβατηρίου: _____
- 2. Όνομα αιτητή: _____ Αρ. φακέλου _____
Υπηκοότητα: _____ Ημερ. Γέννησης: _____
Αρ. Ταυτ./διαβατηρίου: _____
- 3. Όνομα αιτητή: _____ Ημερ. Γέννησης: _____
- 4. Όνομα αιτητή: _____ Ημερ. Γέννησης: _____

Βεβαιώνεται ότι ο προαναφερόμενος αιτητής έχει συμπληρώσει αίτηση για διεθνή προστασία με βάση το άρθρο 11 του Περί Προσφύγων Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται, στην Υπηρεσία Ασύλου και ότι τα προαναφερόμενα μέλη της οικογένειας του/της περιλαμβάνονται στην αίτησή του/της.

Το άρθρο 8 του ίδιου Νόμου προνοεί ότι στον εν λόγω αιτητή επιτρέπεται να παραμείνει στη Κυπριακή Δημοκρατία αποκλειστικά για το σκοπό της διαδικασίας εξέτασης της αίτησης του για διεθνή προστασία, μέχρι ότου η **Υπηρεσία Ασύλου ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία.**

Το παρόν έγγραφο αποτελεί απόδειξη του νομικού καθεστώτος του/της και των μελών της οικογένειας του/της ως αιτητών ασύλου προς οποιαδήποτε αρχή της Δημοκρατίας μέχρι την λήψη απόφασης από την Υπηρεσία Ασύλου ή, **σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία.** Το παρόν διασφαλίζει την πρόσβαση του/της κατόχου του και των μελών της οικογένειας του σε όλα τα δικαιώματα που προβλέπονται στον πιο πάνω νόμο και στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους κανονισμούς, και ιδιαίτερα την πρόσβαση i. στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, ii. στην υποβολή αίτησης για παραχώρηση άδειας εργασίας, iii. στο δημόσιο βοήθημα και iv. σε εκπαιδευτικές διευκολύνσεις του δημόσιου τομέα.

Κύριο / Κυρία,

Διεύθυνση στην Κύπρο:

Τηλ.:

Εκδοθείσα Αρχή:
Σφραγίδα

Σημείωση 1: Ο κάτοχος της εν λόγω βεβαίωσης υποχρεούται να προχωρήσει σε **ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ** στα εξωτερικά ιατρεία του νοσοκομείου της επαρχίας στην οποία διαμένει. Οι εξετάσεις διενεργούνται δωρεάν.

Σημείωση 2: Κατά την υποβολή της αίτησης λαμβάνονται τα **ΔΑΚΤΥΛΙΚΑ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ** τόσο του/της αιτητή/τριας όσο και των εξαρτωμένων του/της σε περίπτωση που ο αιτητής έχει εξαρτώμενα άτομα, **σύμφωνα με το άρθρο 11Α του περί Προσφύγων Νόμου.**

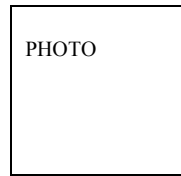
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποχρεούστε να παρουσιαστείτε στην _____ στις _____ για να προχωρήσουν οι απαραίτητες διαδικασίες σχετικά με το αίτημα σας για άσυλο.

Σε περίπτωση που αποτύχετε ή παραλείψετε να συμμορφωθείτε με τον πιο πάνω όρο, η υπόθεσή σας θα διακοπεί και ο φάκελος σας θα κλείσει. Σε τέτοια περίπτωση δυνατό να κινηθεί η διαδικασία απέλασής σας.

Υπογραφή αιτητή

Αντίγραφο: Υπηρεσία Ασύλου



Date:
File No.:

To Whom It May Concern

Confirmation of Submission of an Application
for International Protection

- 1. I.C. _____ M.P. _____
Nationality: _____ D.O.B. _____
ID/Passport No: _____
- 2. I.C. _____ M.P. _____
Nationality: _____ D.O.B. _____
ID/Passport No: _____
- 3. I.C. _____ D.O.B. _____
- 4. I.C. _____ D.O.B. _____

This is to confirm that the above mentioned individual claimant (IC) has filed an application for International Protection in accordance with **article 11** of the Refugees Law as amended from time to time at the Asylum Service and that the above mentioned members of his/her family are included in his/her application.

Article 8 of the same Law provides that the IC is entitled to **stay** in the Republic, merely for the purpose of the examination of his/her application for international protection **until the issuance of a decision by the Asylum Service or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter.**

This should serve as a proof of his/her legal status and the members of his/her family as asylum-seekers until the issue of the decision by the Asylum Service **or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter.** This document secures the access of its holder and the member of his/her family to all the rights and benefits provided in the above mentioned Law and the Regulations issued under it and particularly access to i. medical treatment, ii. the submission of an application for work permit, iii. welfare benefit and iv. public education.

Mr./Ms.

Address in Cyprus:

Tel.

Issuing Authority:
Stamp.

Note 1: The holder of this confirmation letter is obliged to proceed for **MEDICAL EXAMINATIONS** to the Outpatient District Hospital of his/her residence. The examination is free of charge.

Note 2: At the time of submission of the application, the **FINGERPRINTS** of the applicant, as well as of his/her dependants should be taken **according to article 11A of the Refugees Law.**

IMPORTANT NOTE

You should present yourself to _____ at _____ in order to proceed with all the necessary arrangements for your asylum claim.

In case you fail or neglect to comply with the above requirement your case will be discontinued and your file will be closed. In such a case you may be subjected to deportation.

Applicants Signature

_____».

Copy: Asylum Service

Εφαρμογή του παρόντος Νόμου.

28. Ο παρών Νόμος εφαρμόζεται επί των αιτήσεων που υποβάλλονται μετά την 1η Δεκεμβρίου 2007 και επί της διαδικασίας παύσης ή ανάκλησης καθεστώτος διεθνούς προστασίας, η οποία διαδικασία αρχίζει μετά την 1η Δεκεμβρίου 2007.